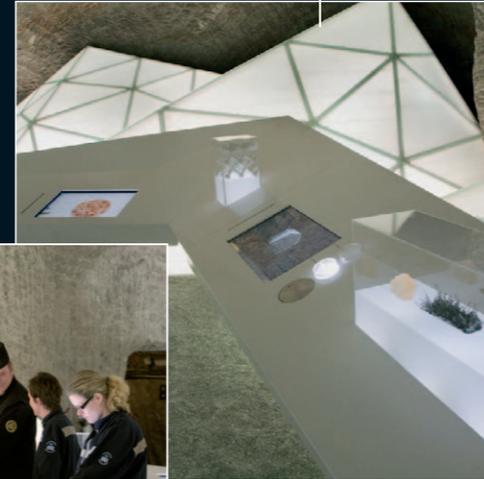


# STOLLENPLAN DER WEG DURCH DEN BERG



**ERMÄSSIGUNGEN:**  
Wir bieten günstige Familientickets und Kombitickets mit der Alten Saline, Watzmann Therme, Rupertus Therme und dem Kehlsteinhaus.

**REDUCTIONS:**  
Low-priced family tickets and combined tickets with excursions to Old Salt Works, Eagle's Nest, Watzmann Therme and Rupertus Therme.

**INFORMATIONEN** über Arrangements für Familien, Gruppen, Schulklassen, Vereine und ausgeschriebene Fahrten:

**FURTHER INFORMATION:**  
SALZBERGWERK BERCHTESGADEN · Bergwerkstraße 83  
D-83471 Berchtesgaden · Tel.: +49-8652-6002-0  
Fax: +49-8652-6002-60 · [info@salzzeitreise.de](mailto:info@salzzeitreise.de)

[www.salzzeitreise.de](http://www.salzzeitreise.de)



**TIPP / TIP:**  
Besuchen Sie auch die Alte Saline in Bad Reichenhall / Visit also the Old Salt Works in Bad Reichenhall  
[www.alte-saline-bad-reichenhall.de](http://www.alte-saline-bad-reichenhall.de)



# SALZZEITREISE

Das fantastische Untertage-Erlebnis

NEU MIT STOLLENPLAN!





**NEU:**  
Didaktisches Angebot  
für Schulklassen



Besucherzentrum / Visitor centre



Damals wie heute / past like present

## GEHEN SIE AUF ENTDECKUNGSREISE

Das **Salzbergwerk Berchtesgaden**, ein Ort, an dem seit 1517 Salz abgebaut wird, öffnete vor mehr als 170 Jahren zum ersten Mal seine Tore für Besucher. Nun präsentiert sich das älteste aktive Salzbergwerk Deutschlands stimmungsvoll funkelnd und beeindruckend abenteuerlich in einem neuen Licht. Die Faszination, die von der SalzZeit-Reise ausgeht, lebt von der geheimnisvollen Mischung aus Spannung, effektvollen Inszenierungen und historischem Charme.

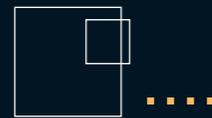
Auf einer faszinierenden Reise führen Bergmänner durch das unterirdische Stollenssystem tief hinein in den Berg. Beliebte Höhepunkte wie die Rutschen oder die Fahrt über den Spiegelsee verschmelzen mit packenden Informationen über das „Weiße Gold“. Wo genau sich diese Höhepunkte befinden, lässt sich jetzt ganz einfach anhand des neuen Stollenplans verfolgen. So können Jung und Alt nun die Spur durch den Berg aufnehmen.

## GO ON A JOURNEY OF DISCOVERY



The **Salt Mine Berchtesgaden**, a site at which salt has been mined since 1517, opened its gates for visitors for the first time more than 170 years ago. Now, Germany's oldest active salt mine is presenting itself in a new light, with a sparkling atmosphere and impressive adventurousness. The fascination of the SaltTimeJourney lives from its secretive combination of excitement, effective staging and historical charm.

Miners guide you on a fascinating journey through the underground mine system, deep into the mountain. Popular highlights, such as the slide or the journey on the Mirror Lake melt with gripping information about the "White Gold". Where these highlights exactly are can be easily followed using the new mine map. This way, young and old can now take up the trail through the mountain.



Grubenbahn / Mine train



Salzkathedrale /  
Salt Cathedral



Rutschpartie / Sliding

OnlineTickets  
[www.salzzeitreise.de](http://www.salzzeitreise.de)

## ALLA SCOPERTA DEL MONDO DEL SALE



La **miniera di sale** di Berchtesgaden, da cui si estrae il sale dal lontano 1517, apre finalmente le porte ai visitatori per la prima volta dopo oltre 170 anni. Con la sua scintillante suggestività e sorprendente spirito di avventura, la miniera di sale ancora attiva più antica di tutta la Germania risplende di una luce del tutto nuova. Il fascino del viaggio nel tempo del sale "SalzZeitReise" vive del misterioso intreccio fra suspense, messe in scena di grande effetto e charme storico.

Durante questo affascinante viaggio, i minatori conducono i visitatori alla scoperta del sistema di gallerie sotterranee nelle viscere delle montagne. I punti di forza preferiti, come lo scivolo o la traversata del lago Spiegelsee, si fondono con avvincenti informazioni sul cosiddetto "oro bianco". La posizione esatta di queste attrazioni dipende semplicemente dalla nuova mappa delle gallerie. L'esperienza della miniera sulle tracce del sale perfetta per tutti: grandi e piccini.

## PRENEZ PART À UN VOYAGE DE DÉCOUVERTE



La **mine de sel de Berchtesgaden**, dont on extrait du sel depuis 1517, a ouvert ses portes pour la première fois aux visiteurs il y a plus de 170 ans. Aujourd'hui, la plus ancienne mine de sel d'Allemagne encore en activité se dévoile pour vous faire vivre une aventure surprenante et palpitante. La fascination exercée par ce voyage à la découverte du sel est le fruit d'une mystérieuse combinaison de suspense, de mises en scène théâtrales et de charme historique.

Les mineurs vous entraînent dans un passionnant voyage au cœur de la montagne, à travers un système de galeries souterraines. Les temps forts, comme le toboggan ou la traversée du Lac miroir, se mêlent aux informations captivantes sur «l'or blanc». L'emplacement exact de ces temps forts peut désormais être facilement repéré à l'aide du nouveau plan des galeries. Petits et grands peuvent ainsi suivre le parcours à travers la montagne.



Fahrt über den Spiegelsee / Mirror Lake



## GANZJÄHRIG GEÖFFNET:

01.05. - 31.10.: Tgl. 09:00 - 17:00 Uhr\* und  
02.11. - 30.04.: Tgl. 11:00 - 15:00 Uhr\*

**GESCHLOSSEN:** 01.01., Karfreitag, Pfingstmontag,  
01.11., 24., 25. und 31.12.

Sonderöffnungszeiten an Weihnachten und Ostern

Im Bergwerk beträgt die Temperatur konstante +12 °C. Die Besucher erhalten eine Schutzkleidung bei Beginn der Führung. Die Gesamtaufenthaltsdauer beträgt ca. 1,5 - 2 Stunden. Es gibt keine Altersbeschränkung für Kinder, doch können Kinderwagen leider nicht mitgeführt werden. Hunde dürfen weder in das Bergwerk noch in das Besucherzentrum.

## OPENING HOURS:

May 1<sup>st</sup> to October 31<sup>st</sup>: Daily from 09:00 a.m. - 05:00 p.m.\*  
November 2<sup>nd</sup> to April 30<sup>th</sup>: Daily from 11:00 a.m. - 03:00 p.m.\*

**CLOSED:** January 1<sup>st</sup>, Good Friday, Whit Monday,  
All Saints' Day, December 24<sup>th</sup>, 25<sup>th</sup> and 31<sup>st</sup>.  
Special opening times at Christmas and Easter.

The temperature is a constant +12 °C in the mine. Visitors receive protective clothing at the start of the tour. The total length is approx. 1,5 - 2 hours. There are no age restrictions for children, but unfortunately prams cannot be taken along. Dogs are not allowed in the mine or in the visitors' centre.



## ÜBRIGENS / BY THE WAY:

Für Kinder unter 4 Jahren ist der Eintritt in das Salzbergwerk frei / Entry to the Salt Mine is free for children under the age of 4.



## TIPP / TIP:

Gemütliche Einkehr im Gasthaus Reichenbach gegenüber dem Salzbergwerk.  
Spoil yourself in the Restaurant Reichenbach.

**TIPP:** Der faszinierende Königssee ist nur 7 km vom Salzbergwerk entfernt. Nutzen Sie auch unsere gemeinsame Kombikarte für vorangemeldete Gruppen.  
**Schiffahrt Königssee**  
Tel. +49-8652-9636-0  
[www.seenschiffahrt.de](http://www.seenschiffahrt.de)

